

**(en) Electric current! Danger to life!**  
Only skilled or instructed persons may carry out the following operations.

**(de) Lebensgefahr durch elektrischen Strom!**

Nur Elektrofachkräfte und elektrotechnisch unterwiesene Personen dürfen die im Folgenden beschriebenen Arbeiten ausführen.

**(fr) Tension électrique dangereuse !**

Seules les personnes qualifiées et averties doivent exécuter les travaux ci-après.

**(es) ¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!**

El trabajo a continuación descrito debe ser realizado por personas cualificadas y advertidas.

**(it) Tensione elettrica: Pericolo di morte!**

Solo persone abilitate e qualificate possono eseguire le operazioni di seguito riportate.

**(zh) 触电危险!**

只允许专业人员和受过专业训练的人员进行下列工作。

**(ru) Электрический ток! Опасно для жизни!**

Только специалисты или проинструктированные лица могут выполнять следующие операции.

**(nl) Levensgevaar door elektrische stroom!**

Uitsluitend deskundigen in elektriciteit en elektrotechnisch geïnstrueerde personen is het toegestaan, de navolgend beschreven werkzaamheden uit te voeren.

**(da) Livsfare på grund af elektrisk strøm!**

Kun uddannede el-installatører og personer der er instruerede i elektrotekniske arbejdsopgaver, må udføre de nedenfor anførte arbejder.

**(el) Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Οι εργασίες που αναφέρονται στη συνέχεια θα πρέπει να εκτελούνται μόνο από ηλεκτρολόγους και ηλεκροτεχνίτες.

**(pt) Perigo de vida devido a corrente eléctrica!**

Apenas electricistas e pessoas com formação electotécnica podem executar os trabalhos que a seguir se descrevem.

**(sv) Livsfara genom elektrisk ström!**

Endast utbildade elektriker och personer som undervisats i elektroteknik får utföra de arbeten som beskrivs nedan.

**(fi) Hengenvaarallinen jännite!**

Vain pätevät sähköasentajat ja opastusta saaneet henkilöt saavat suorittaa seuraavat työt.

**(cs) Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Níže uvedené práce směřjí provádět pouze osoby s elektrotechnickým vzděláním.

**(et) Eluhtlik! Elektrilöögiht!**

Järgnevalt kirjeldatud töid tohib teostada ainult elektriala spetsialist või elektrotehnilise instrueerimise läbinud personal.

**(hu) Életveszély az elektromos áram révén!**

Csak elektromos szakemberek és elektrotechnikában képzett személyek végezhetik el a következőkben leírt munkákat.

**(lv) Elektriskā strāva apdraud dzīvību!**

Tālāk aprakstītos darbus drīkst veikt tikai elektrospeciālisti un darbam ar elektrotehnikām iekārtām instruētās personas!

**(lt) Pavojus gyvybei dėl elektros srovės!**

Tik elektrikai ir elektrotechnikos specialistai gali atlikti žemiau aprašytus darbus.

**(pl) Porażenie prądem elektrycznym stanowi zagrożenie dla życia!**

Opisane poniżej prace mogą przeprowadzać tylko wykwalifikowani elektrycy oraz osoby odpowiedzialnie poinstruowane w zakresie elektrotechniki.

**(sl) Življenjska nevarnost zaradi električnega toka!**

Spodaj opisana dela smejo izvajati samo elektrostrokovnjaki in elektrotehnično poučene osebe.

**(sk) Nebezpečenstvo ohrozenia života elektrickým prúdom!**

Práce, ktoré sú nižšie opísané, smú vykonávať iba elektroodborníci a osoby s elektrotechnickým vzdelaním.

**(bg) Опасност за живота от електрически ток!**

Операциите, описани в следващите раздели, могат да се извършват само от специалисти-електротехници и инструктиран електротехнически персонал.

**(ro) Atenție! Pericol electric!**

Toate lucrările descrie trebuie efectuate numai de personal de specialitate calificat și de persoane cu cunoștințe profunde în electrotehnică.

**(hr) Opasnost po život uslijed električne struje!**

Radove opisane u nastavku smiju obavljati samo stručni električari i osobe koje su prošle elektrotehničku obuku.

**(tr) Elektrik akımı! Hayati tehlike!**

Aşağıdaki işlemleri yalnızca kalifiye veya eğitimli kişiler gerçekleştirebilir.

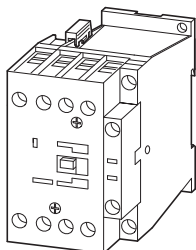
**(uk) Електричний струм! Небезпечно для життя!**

Виконувати означені далі операції дозволяється тільки кваліфікованим особам, що пройшли інструктаж.

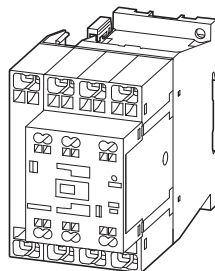
**(ar) تحذير! تيار كهربائي! خطر موت! لا تتم أعمال الصيانة و التركيب إلا من قبل العاملين المدربين!**

## DILMP32(-PI) – DILMP200, XTCF(PI)...C – XTCF200G

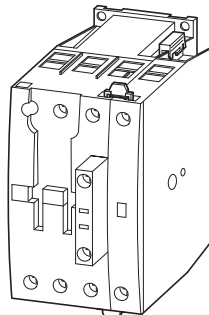
DILMP32, XTCF032C  
DILMP45, XTCF045C



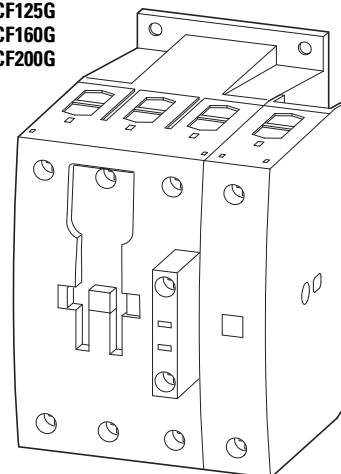
DILMP32-PI, XTCF(PI)032C  
DILMP45-PI, XTCF(PI)045C



DILMP63, XTCF063D  
DILMP80, XTCF080D

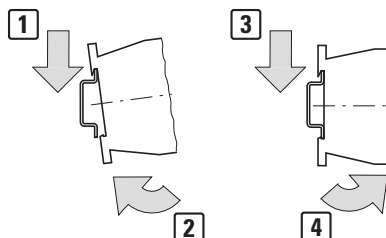
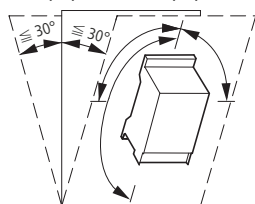


DILMP125, XTCF125G  
DILMP160, XTCF160G  
DILMP200, XTCF200G



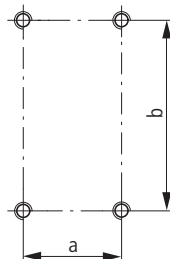
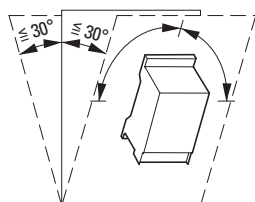
DILMP32...(-PI) – DILMP80

XTCF(PI)032C, XTCF(PI)045C, XTCF063D, XTCF080D



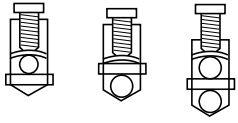
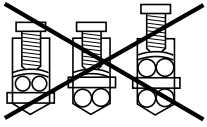
DILMP125 – DILMP200





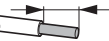




XTCF125G, XTCF160G, XTCF200G



	a [mm]	b [mm]	a [in]	b [in]	
DILMP32(-PI), DILMP45(-PI), XTCF(PI)032C, XTCF(PI)045C	35	75	1.38	2.95	M4
DILMP63 – DILMP80 XTCF063D, XTCF080D	45	105	1.77	4.13	M4
DILMP125 – DILMP200 XTCF125G, XTCF160G, XTCF200G	70	156	2.76	6.14	M6



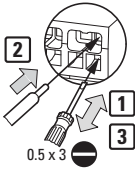
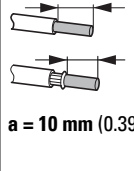
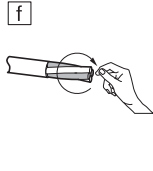










## Terminations



	A1/A2, 13/14, 21/22	DILMP32 DILMP45 XTCF032C XTCF045C	DILMP63 DILMP80 XTCF063D XTCF080D	DILMP125 DILMP160 DILMP200	XTCF125G XTCF160G XTCF200G
		L1, L2, L3, L4, T1, T2, T3, T4			
	mm <sup>2</sup>	0.75 - 2.5	1 x (0.75 - 16) 2 x (0.75 - 10)	1 x (0.75 - 16) 2 x (0.75 - 16)	–
	mm <sup>2</sup>		1 x (0.75 - 10) 2 x (0.75 - 10)	1 x (0.75 - 35) 2 x (0.75 - 25)	1 x (10 - 95) 2 x (10 - 70)
	mm <sup>2</sup>		1 x 16	1 x (16 - 50) 2 x (16 - 35)	1 x (16 - 95) 2 x (16 - 70)
	mm <sup>2</sup>	–	–	1 x (6 x 9 x 0.8) 2 x (6 x 9 x 0.8)	2 x (6 x 16 x 0.5)
	AWG	18 - 14	14 - 8	Single 14 - 1 Double 14 - 2	8 - 3/0 8 - 2/0
	Nm	1.2	3.0	3.3	14
	lb-in	11	28	28	124
		<b>10 mm</b> (0.39")	<b>10 mm</b> (0.39")	<b>14 mm</b> (0.55")	<b>24 mm</b> (0.94")
					
		PZ 2	PZ 2	PZ 2	5



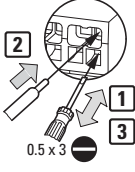
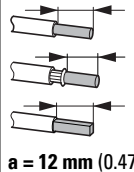
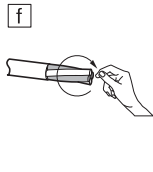














## DILMP32...-PI, DILMP45...-PI, XTCF(PI)032, XTCF(PI)045

A1/A2, 13/14, 21/22

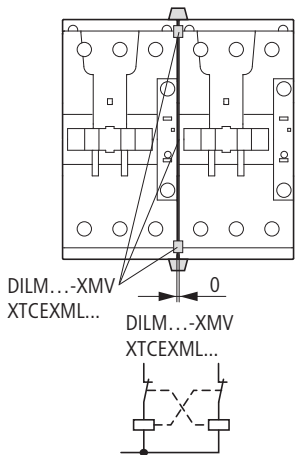
	0.5 - 2.5 mm <sup>2</sup>	AWG20 - 12				
	 0.5 - 2.5 mm	AWG20 - 14	  			
	 0.5 - 2.5 mm <sup>2</sup>	DIN46228-1				
	 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>	DIN46228-4				

## DILMP32...-PI, DILMP45...-PI, XTCF(PI)032, XTCF(PI)045

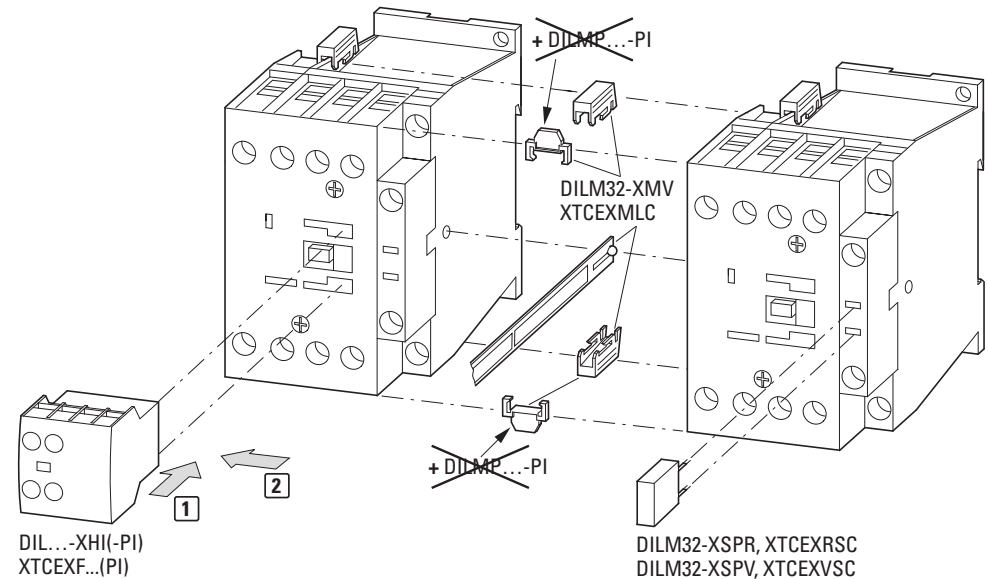
L1, L2, L3, L4, T1, T2, T3, T4

	1 - 6 mm <sup>2</sup>	AWG18 - 10				
	 1 - 6 mm <sup>2</sup>	AWG18 - 8	  			
	 1 - 6 mm <sup>2</sup>	DIN46228-1				
	 1 x 1 - 6 mm <sup>2</sup>  2 x 1 - 4 mm <sup>2</sup>	DIN46228-4 DIN46228-4				
	 1 - 10 mm <sup>2</sup>	–				

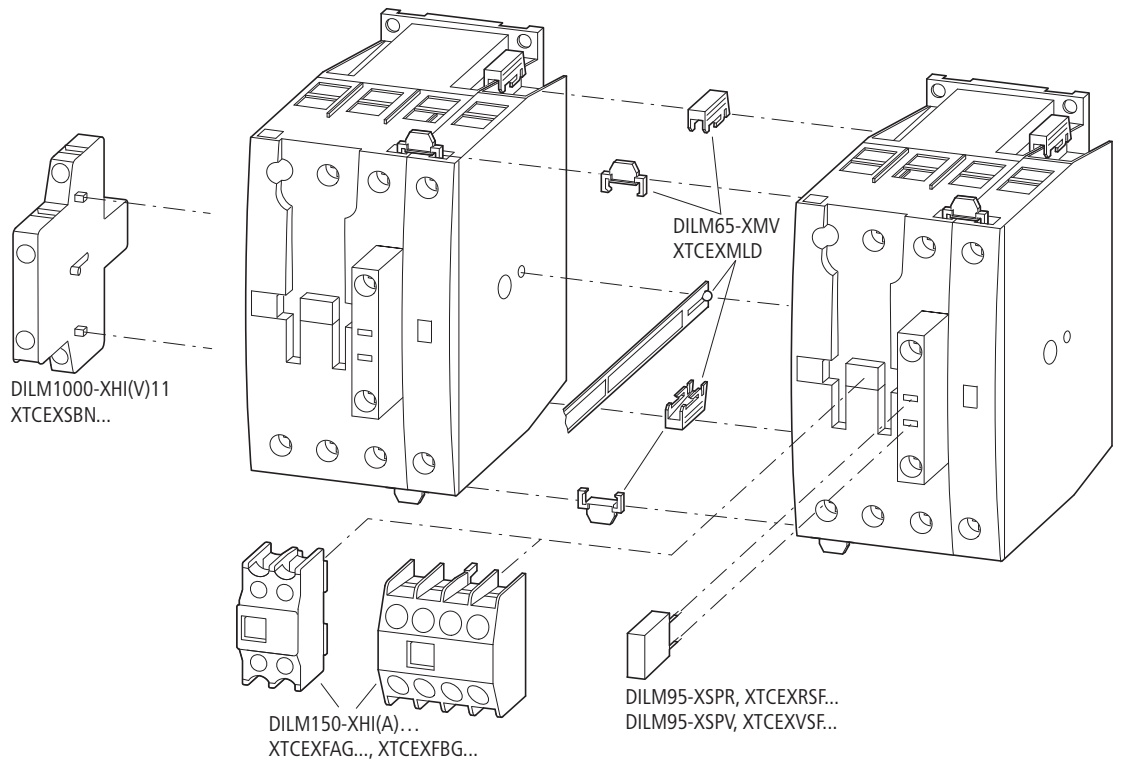
## DILM...-XMV, XTCEXML...



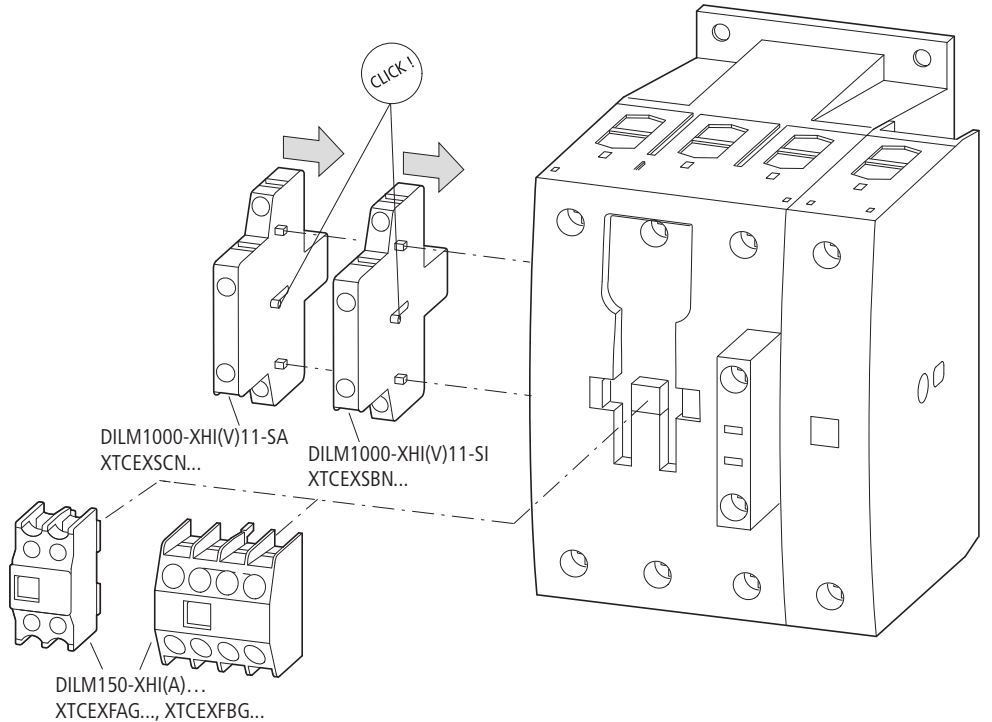
## DILMP32, DILMP45 XTCF032C, XTCF045C








**DILMP63, DILMP80  
XTCF063D, XTCF080D**



**DILMP125, DILMP160, DILMP200  
XTCF125G, XTCF160G, XTCF200G**



01/22 IL03407049Z

					
	DILA-XHI...-PI XTCEXFACPI...	DILM12-XHI...-PI XTCEXFABPI...	DILM32-XHI...-PI XTCEXFDCPI...		
DILMP32(45)-PI XTCF(PI)...C	✓	-	✓		
DILMP32(-PI), DILMP45(-PI), XTCF(PI)032C, XTCF(PI)045C	1 x	-	-	-	-
DILMP63, DILMP80, XTCF063D, XTCF080D	-	1 x	-	-	-
	-	-	1 x	-	-
	-	-	-	1 x	-
	-	-	-	-	1 x
DILMP125, DILMP160, DILMP200	-	1 x	-	-	1 x
XTCF125G, XTCF160G, XTCF200G	-	-	1 x	1 x	-
	-	-	-	1 x	1 x

